

Пока Су Мин спокойно ел свою кашу, Цзоу Бэйюань и Чэнь Мучао начали болтать.

В этот момент Цзоу Бэйюань заметил, что Чэнь Мучао тоже носит кохлеарный имплантат.

У Чэнь Мучао были очень короткие волосы, и он всегда небрежно прикрывал свой внешний кохлеарный имплантат, в то время как Су Мин всегда прикрывал свой имплантат волосами, когда выходил на улицу.

Чэнь Мучао был очень жизнерадостным и хорошо ладил с Цзоу Бэйюанем. Они болтали о погоде, о работе в баре, а затем перешли к личным проблемам Цзоу Бэйюаня.

Он прямо спросил Цзоу Бэйюаня:

— Ты такой красивый, у тебя наверняка есть девушка, верно?

Цзоу Бэйюань ел блинчики, приготовленные Су Мином, откусил кусочек и улыбнулся:

— Нет.

— Невозможно, должно быть, за тобой гоняется много девушек.

— Я не встретил подходящую, — ответил Цзоу Бэйюань, плавно уводя разговор от себя. — А как насчет Су Мина? Он такой красивый, у него есть девушка?

Услышав это, Су Мин поднял голову, взглянул на Цзоу Бэйюаня, отложил палочки и показал жестами:

— Если бы у меня был парень, это был бы он.

Цзоу Бэйюань не понял, что он говорит, и выглядел немного растерянным, переводя взгляд на Чэнь Мучао. Чэнь Мучао перевел для него:

— Он говорит, что у него нет девушки.

Су Мин слегка улыбнулся, глядя на Чэнь Мучао и продолжая жестикулировать:

— Спроси его, хочет ли он быть моим парнем.

Чэнь Мучао импровизировал:

— Су Мин хочет, чтобы ты кое-кого ему представил.

Цзоу Бэйюань, казалось, был немного удивлен, его привлекательные брови приподнялись, и он спросил Су Мина:

— Какая девушка тебе нравится?

Су Мин перестал жестикулировать, снова взял палочки и с легкой улыбкой посмотрел на Цзоу Бэйюаня, слегка смущаясь.

— Видишь ли, как он может найти себе такого партнера? — Чэнь Мучао спросил: — Чтобы встречаться с ним, нужно знать язык жестов, что исключает большинство людей в мире. Это безнадежное дело.

— Но я думаю, — Цзоу Бэйюань посмотрел на Су Мина, который опустил голову, чтобы поесть, и сказал Чэнь Мучао, — если кто-то действительно любит другого человека, он был бы готов выучить для него язык жестов.

Тогда Чэнь Мучао спросил его:

— Ты бы выучил язык жестов для того, кто тебе нравится?

— Я бы так и сделал, — сказал Цзоу Бэйюань.

Закончив трапезу, Су Мин пошел мыть посуду и услышал, как Чэнь Мучао и Цзоу Бэйюань болтают в гостиной.

Чэнь Мучао заговорил о том, чтобы сходить на рыбалку в выходные, и Цзоу Бэйюань, казалось, очень заинтересовался.

— Это дикая местность? Где? Хорошо ли там ловится рыба?

По тому, как он спросил, стало ясно, что он тоже увлекается рыбалкой. Чэнь Мучао сразу же ответил:

— Да, это дикая местность в горной долине в пригороде. В прошлый раз я поймал там черную рыбу длиной в полметра, — он преувеличенно жестикулировал, продолжая, — но там нужно рыбачить ночью, днем ловить рыбу трудно, потому что слишком много туристов.

Цзоу Бэйюань тоже любил ночную рыбалку, поэтому они дружески поболтали о своем опыте. К тому времени, как Су Мин вышел, Чэнь Мучао уже приглашал Цзоу Бэйюаня присоединиться к нему в эту субботу.

Цзоу Бэйюань небрежно спросил Су Мина:

— Чэнь-гэ пригласил меня на рыбалку, ты пойдешь?

Су Мин подумал про себя: «Он даже назвал его Чэнь-гэ... Я старше тебя, почему ты не называешь меня гэ (старший брат)?»

Он посмотрел на Цзоу Бэйюаня, кивнул и жестом показал:

— Я принесу палатку.

Чэнь Мучао перевел слова Су Мина для Цзоу Бэйюаня, сказав:

— Ты впечатляющий. Я приглашал его десять раз, а он согласился только один раз.

Когда Цзоу Бэйюань увидел, как Су Мин жестикулирует, ему показалось, что левая рука Су Мина немного дрожит.

— Что случилось с твоей рукой?

— У него болит плечо, — ответил за него Чэнь Мучао. — Это старая проблема, у него уже были проблемы с плечом. Я говорил ему не засиживаться допоздна и не работать за столом каждый день, но он не слушает. Сегодня днем я отвезу его в больницу.

Цзоу Бэйюань, которого регулярно осматривал и массировал врач-реабилитолог, чувствовал, что может помочь Су Мину, но замешкался, когда их взгляды встретились.

Цзоу Бэйюань повернул голову и повторил слова Чэнь Мучао:

— О, ты сегодня идешь в больницу?

— Да, — Чэнь Мучао посмотрел на Су Мина и спросил: — Ты договорился о приеме?

Су Мин кивнул.

— Тогда отправь мне сообщение, когда закончишь, — быстро сменил тему Цзоу Бэйюань. — Мы

договорились, что я сегодня приглашу Су Мина на ужин, а потом заеду за тобой в больницу. Чэнь-гэ, ты тоже можешь пойти с нами.

— Я не буду мешать, — быстро сказал Чэнь Мучао. — Раз уж ты собираешься в больницу, чтобы забрать его, мне все равно нужно забрать свою девушку после работы.

Цзоу Бэйюань выглядел удивленным:

— Значит, у тебя единственного есть девушка.

Чэнь Мучао гордо улыбнулся и сказал с двойным смыслом:

— Конечно. Вам двоим лучше поторопиться и догнать меня, не отставайте слишком сильно.

Когда он вышел из кабинета врача, было уже полпятого. Проблема Су Мина, хоть и не была серьезной, могла быть решена с помощью физических упражнений и хорошего отдыха, но и то, и другое давалось ему с трудом.

Врач прописал ему массажное масло, наказав втирать его каждый вечер перед сном.

Ожидая у окна, пока ему принесут лекарство, Су Мин получил сообщение от Цзоу Бэйюаня: [Ты закончил?]

Су Мин ответил: [Я жду выдачу лекарства.]

Цзоу Бэйюань: [Что сказал доктор?]

Су Мин: [Незначительная проблема. Он прописал мне лекарство, которое я должен принимать дома.]

Цзоу Бэйюань: [Я заеду за тобой через двадцать минут.]

Су Мин: [Хорошо, я буду ждать тебя у входа в больницу.]

Подруга Чэнь Мучао ушла с работы в пять, поэтому он ушел сразу после приема у врача, намекнув Су Мину:

— Хорошего свидания.

Су Мин посмотрел на свое отражение в телефоне: он был одет слишком небрежно. Если это свидание, то ему следовало бы надеть что-то более официальное.

Белая «тройка» Цзоу Бэйюаня была припаркована перед ним, но Су Мин не узнал ее. Он все еще искал глазами зеленую машину, когда Цзоу Бэйюань уже припарковался перед ним.

— Залезай, — позвал его Цзоу Бэйюань из открытого окна.

Су Мин открыл дверь и сел в машину, а Цзоу Бэйюань включил поворотник, чтобы свернуть налево, и сказал:

— Я свожу тебя в частный ресторан. Кажется, ты не любишь острую пищу, верно?

— Иногда ем.

Цзоу Бэйюань смотрел на дорогу, когда услышал, как Су Мин «говорит», и удивленно обернулся. Су Мин поднял свой телефон, показывая ему, что это приложение для преобразования текста в речь.

Цзоу Бэйюань рассмеялся:

— Ты меня напугал.

Су Мин опустил голову, чтобы напечатать что-то в телефоне, и, сменив голос на милый голосок лолиты, сказал:

— Смотри на дорогу.

— Твой голос звучит так тихо, — сказал Цзоу Бэйюань, по-прежнему глядя на дорогу, беззаботным тоном. — Тебе следует называть меня «гэ».

Су Мин включил голос дяди средних лет:

— Никакого уважения, называй меня папой.

Цзоу Бэйюань перестроился на встречную полосу, чтобы обогнать машину, и больше ничего не сказал, но уголки его губ оставались приподнятыми. Су Мин снова заговорил обычным голосом молодого мужчины:

— Я старше тебя, ты должен называть меня «гэ».

Цзоу Бэйюань взглянул на него, продолжая ехать прямо, и Су Мин подумал, что тот продолжит дразнить его, но вместо этого он небрежно сказал:

— Су-гэ, Мин-гэ, как ты хочешь, чтобы я тебя называл?

На этот раз Су Мин на мгновение потерял дар речи, держа в руках телефон и не зная, что сказать.

Затем он услышал, как Цзоу Бэйюань снова говорит:

— Обычно я называю людей, с которыми только что познакомился, или приятелей по выпивке «гэ», чтобы создать ощущение близости и преодолеть дистанцию.

— Но ты не просто собутыльник, — продолжил он. — Мы знаем друг друга гораздо лучше, чем простые знакомые.

Его слова были искренними, и Су Мин немного смутился, намеренно сказав:

— Поэтому ты называешь меня по имени?

Впереди загорелся красный свет, и Цзоу Бэйюань остановил машину, повернувшись к Су Мину:

— Тогда можно я буду называть тебя... «гэ»?

Гэ без имени или титула.

У Цзоу Бэйюаня был приятный голос, и когда он говорил низким голосом, в нем чувствовался особый магнетизм. Су Мин слегка прикусил губу, выключил экран телефона и отвернулся, чтобы посмотреть в окно, продолжая молчать.

Частный ресторан располагался в историческом районе времен династии Цин, с узкими улочками, вдоль которых тянулись дворы в старинном стиле с зеленым кирпичом и темной плиткой, в тени пышных деревьев, в элегантной обстановке.

Цзоу Бэйюань припарковался на стоянке за пределами района, отстегнул ремень безопасности и сказал Су Мину:

— Еще рано. Может, сначала прогуляемся?

Су Мин кивнул и открыл дверцу машины, чтобы выйти.

Этот район был известной культурной достопримечательностью в городе Жун, обычно оживленной туристами, но в этот день здесь было особенно многолюдно. После входа на улицу могло показаться, что здесь очень тесно. Люди все время толкались друг с другом.

Услышав разговоры вокруг, Су Мин понял, что сегодня у знаменитости была встреча с поклонниками, что объясняло обилие молодых девушек поблизости.

Цзоу Бэйюань был высоким и выделялся в толпе, и люди иногда оборачивались, чтобы посмотреть на него, и даже тайком фотографировали его на свои телефоны.

Ему пришлось отказаться от идеи прогуляться и, повернувшись к Су Мину, он сказал:

— Давай просто пойдем в ресторан. Там подают чай.

Су Мин не возражал и кивнул.

В этот момент он услышал, как девушка позади него сказала:

— Посмотри, этот парень в розовой рубашке очень красивый.

Су Мин был озадачен и огляделся — он был единственным парнем в розовом.

— Тише, — сказала другая девушка. — Я его вижу, они оба очень красивые.

Первая девушка немного понизила голос, но все равно говорила достаточно громко, чтобы ее было слышно.

— Да, да, они отлично смотрятся вместе. Я думаю, что тот, что слева, даже красивее, у него такая светлая кожа.

Другая девушка добавила:

— Тот, что справа, еще красивее! Он очень высокий, разница в росте невероятная.

Первая девушка продолжила:

— Прическа у того, что слева, красивая — это волчий хвост?

Другая девушка ответила:

— Да, но короткие волосы у того, что справа, выглядят более мужественно!

В толпе было слишком тесно, и Су Мин не мог идти быстрее, вынужденный прислушиваться к тому, как две девушки с улыбкой обсуждают их позиции.

Цзоу Бэйюань тоже все отчетливо слышал, но Су Мин подумал, что он, вероятно, не понял.

Гетеросексуальные мужчины не понимают понятия шоу и гуна.

Он повернулся, чтобы посмотреть на Цзоу Бэйюаня, и, к своему удивлению, увидел, что у прямого мужчины покраснели уши.

<http://bllate.org/book/14317/1267742>